

# DEUTSCHE EVANGELISCHE OBERSCHULE KAIRO

## المدرسة الألمانية الإنجيلية الثانوية بالقاهرة

Tel.: +20(0)2- 37481475 - 37481649

Fax: +20(0)2- 37481648

Postanschrift: P. O. Box 131 Orman

Adresse: 6, El Dokki St, Dokki, 12612 Cairo

Homepage: <http://www.deokairo.de>

E-Mail: [leiter@deokairo.de](mailto:leiter@deokairo.de)

تليفون: ٣٧٤٨١٦٤٩ - ٣٧٤٨١٤٧٥ - ٢٠(٠)٢ +

فاكس: ٣٧٤٨١٦٤٨ - ٢٠(٠)٢ +

عنوان البريد: ص.ب. ١٣١ الاورمان

القاهرة ١٢٦١٢ العنوان: ٦ شارع النقى - النقى،

Der Schulleiter

المدير

Kairo, 06.09.09

### Elternbrief zum Schuljahresbeginn 2009/10

Liebe Eltern,

Gott sei es gedankt: Wir dürfen und können endlich zusammen mit unseren Schülerinnen und Schülern heute mit dem neuen Schuljahr 2009/10 beginnen. Grund für die Verzögerung waren berechtigte Sorgen der zuständigen ägyptischen Behörden (Gesundheitsministerium, Erziehungsministerium) wegen einer denkbaren Ausbreitung der Schweinegrippe in internationalen Schulen, da viele Schüler, Eltern und Lehrkräfte die Sommerferien im Ausland verbracht hatten. Nun sind die erforderlichen Präventivmaßnahmen festgelegt, und nach langen Beratungen zur praktischen Umsetzung an der DEO, an denen Vertreter der Botschaft, der Schulleitung, der Schulverwaltung und des Schulausschusses teilgenommen haben, wurde ein Paket von Maßnahmen festgelegt. Dieses dient insbesondere dem Schutz unserer Schüler/innen und soll helfen, den Schulbetrieb der DEO auch perspektivisch zu sichern.

Ich darf Sie im Interesse Ihrer Kinder ausdrücklich darauf hinweisen, dass Sie den Maßnahmenkatalog, der Ihnen per Mail durch Ihre Elternvertreter zugeleitet wurde und der auf unserer homepage ([www.deokairo.com](http://www.deokairo.com)) in stets aktueller Form zur Einsicht und auch zum Herunterladen bereitgestellt ist, unbedingt beachten und in die Praxis umsetzen müssen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Kinder trotz der außergewöhnlichen Umstände einen guten Start ins neue Schuljahr und verbleibe mit freundlichen Grüßen

.....

# DEUTSCHE EVANGELISCHE OBERSCHULE KAIRO

## المدرسة الألمانية الإنجيلية الثانوية بالقاهرة

Der Schulleiter

المدير

Kairo, 15.09.09

### 2. Elternbrief im Schuljahr 2009/10

Liebe Eltern,

wenn Sie mit Ihren Kindern ab 18.09.09 in die Bairamsferien gehen, haben die Schülerinnen und Schüler der DEO Kairo insgesamt (rechnet man den Flohmarkt am 27.08.09 dazu) 11 Schultage bewältigt. Da der Unterricht – wie in der Homepage bereits angekündigt – erst am Sonntag, dem 04.10.09 wieder beginnt, stehen insgesamt weniger Unterrichtstage zur Verfügung als geplant. Diese Situation hat sich in Zusammenhang mit notwendigen Präventivmaßnahmen der ägyptischen Behörden gegen die H1N1-Grippe ergeben, die für alle Schulen bindenden Charakter haben.

Dazu folgende Informationen:

1. Die DEO Kairo hat einen umfangreichen Maßnahmenplan umgesetzt, um die Gesundheit der Schüler/innen, der Lehrkräfte und aller Angestellten der Schule auch perspektivisch zu schützen. Dieser Maßnahmenplan, den Sie auf unserer Homepage einsehen können, entspricht den behördlichen Vorgaben und wird, wenn es notwendig ist, sofort aktualisiert.
2. Bisher ist an der DEO Kairo noch kein einziger Fall einer H1N1-Infektion aufgetreten.
3. Ich weise ausdrücklich darauf hin, dass weiterhin die 7-Tages-Regel gilt: Ein/e Schüler/in, der/die sich im Ausland aufgehalten hat, kann (was übrigens auch für Lehrkräfte und Angestellte gilt) erst am 8. Tag nach der Rückkehr wieder den Unterricht besuchen. Wir werden auch nach den Bairamsferien wieder schriftliche Erklärungen der Eltern und des Personals einfordern.
4. Die DEO Kairo wird, wo es pädagogisch sinnvoll und notwendig ist, fachliche und organisatorische Maßnahmen ergreifen, um die durch den Unterrichtsausfall entstandenen Lücken zu schließen. Auf keinen Fall sollten sich für Ihre Kinder Nachteile ergeben. Bereits in der zusätzlich freien Woche vom 27.09. bis zum 01.10.09 werden insbesondere die Kernfachlehrer der einzelnen Klassen auf elektronischem Weg mit den Schülern und Schülerinnen in Verbindung treten, um den Unterricht ab dem 4. Oktober inhaltlich vorzubereiten. Das geschieht durch Hinweise zum Stoff und die dazugehörigen Seiten in den Lehrbüchern, durch die Übergabe von Aufgabenstellungen und Materialien etc. Ihre Kinder können selbst über die E-Mail-Adressen der einzelnen Lehrkräfte Kontakt mit den Fachlehrern aufnehmen, um Fragen zu stellen. Wir bitten Sie in Ihrem eigenen Interesse, Ihre Kinder bei dieser Art des „E-Learnings“ zu unterstützen. Sollte Ihr Kind oder Sie selbst über keinen Internetanschluss verfügen, ist es notwendig, dass Ihre Kinder mit einem Freund oder einer Freundin eine Lernpartnerschaft bilden und auf telefonischem Weg Informationen austauschen.

Auch wenn ich es als Schulleiter bedauere, dass erneut Unterricht ausfallen muss, wünsche ich Ihnen frohe Ferien und eine ruhige unterrichtsfreie Zeit.

Mit freundlichen Grüßen



.....  
(R. Baab, Schulleiter)